

# Tango Y Vinos ApS

CVR-nr. 30 49 06 57

Herluf Trolles Gade 9, st.  
1052 København K

## Årsrapport 2015/16

(Regnskabsperiode 1. juli 2015 - 30. juni 2016)

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 1. oktober 2016, hvor det blev besluttet, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres, jf. ledelsespåtegningen.

---

Eliza Andreeva  
*Dirigent*

# Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
<b>Påtegninger og erklæringer</b>	
Ledespåtegning	1
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	2
Ledelsesberetning	3
<b>Årsregnskab</b>	
Resultatopgørelse	4
Balance	5
Noter	7
Anvendt regnskabspraksis	10

# Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 1. juli 2015 - 30. juni 2016 for Tango Y Vinos ApS.

Årsrapporten, der ikke er revideret, er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Direktionen erklærer, at betingelserne for at undlade revision er opfyldt.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. juli 2015 - 30. juni 2016.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 1. oktober 2016

I direktionen:

---

Eliza Andreeva

Generalforsamlingen har besluttet, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres.

# Selskabsoplysninger

<b>Selskabet</b>	Tango Y Vinos ApS Herluf Trolles Gade 9, st. 1052 København K
	CVR-nr.: 30 49 06 57
	Stiftet: 30. marts 2007
	Hjemsted: København
	Regnskabsår: 1. juli - 30. juni
<b>Direktion</b>	Eliza Andreeva

# Ledelsesberetning

## Hovedaktivitet

Selskabets aktiviteter er at drive bar- og restaurantvirksomhed.

## Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat anses for tilfredsstillende.

## Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke indtruffet begivenheder efter regnskabsårets udløb, som i væsentlig grad har påvirket selskabets drift eller status.

## Resultatopgørelse 1. juli - 30. juni

	Note	2015/16	2014/15
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>1.036.836</b>	<b>687.816</b>
Personaleomkostninger	1	-858.478	-613.523
Af- og nedskrivninger	2	-24.136	-24.136
<b>Driftsresultat</b>		<b>154.222</b>	<b>50.157</b>
Finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder		0	10.086
Finansielle indtægter		0	0
Finansielle omkostninger	3	-26.280	-327
<b>Ordinært resultat før skat</b>		<b>127.942</b>	<b>59.916</b>
Skat af årets resultat	4	-31.218	-15.997
<b>Årets resultat</b>		<b>96.724</b>	<b>43.919</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført overskud		96.724	43.919
Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen		0	0
<b>Disponeret i alt</b>		<b>96.724</b>	<b>43.919</b>

## Balance pr. 30. juni

### Aktiver

	Note	2016	2015
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5	62.909	87.045
<b>Materielle anlægsaktiver</b>		<b>62.909</b>	<b>87.045</b>
Deposita		45.000	45.000
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b>45.000</b>	<b>45.000</b>
<b>Anlægsaktiver</b>		<b>107.909</b>	<b>132.045</b>
<b>Varebeholdninger</b>		<b>115.764</b>	<b>92.000</b>
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		963.967	346.300
Andre tilgodehavender		46.549	22.824
<b>Kortfristede tilgodehavender</b>		<b>1.010.516</b>	<b>369.124</b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b>18.665</b>	<b>94.385</b>
<b>Omsætningsaktiver</b>		<b>1.144.945</b>	<b>555.509</b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b>1.252.854</b>	<b>687.554</b>

## Balance pr. 30. juni

### Passiver

	Note	2016	2015
Anpartskapital		400.000	400.000
Overført resultat		140.643	43.919
Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen		0	0
<b>Egenkapital</b>	6	<b>540.643</b>	<b>443.919</b>
Hensættelser til udskudt skat	7	6.028	6.028
<b>Hensatte forpligtelser</b>		<b>6.028</b>	<b>6.028</b>
Gæld til banker		264.609	0
Leverandører af varer og tjenesteydelser		117.597	70.978
Selskabsskat		31.218	15.839
Anden gæld		291.716	150.790
Gæld til ledelse og virksomhedsdeltagere		1.043	0
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b>706.183</b>	<b>237.607</b>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<b>706.183</b>	<b>237.607</b>
<b>Passiver i alt</b>		<b>1.252.854</b>	<b>687.554</b>
Eventualforpligtelser	8		



## Noter

	<u>2015/16</u>	<u>2014/15</u>
<b>1 Personaleomkostninger</b>		
Lønninger og gager	834.938	604.180
Omkostninger til social sikring	23.540	9.343
	<u><b>858.478</b></u>	<u><b>613.523</b></u>
<b>2 Af- og nedskrivninger</b>		
Afskrivninger, andre anlæg, driftsmateriel og inventar	24.136	24.136
	<u><b>24.136</b></u>	<u><b>24.136</b></u>
<b>3 Finansielle omkostninger</b>		
Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder	26.280	0
Øvrige finansielle omkostninger	0	327
	<u><b>26.280</b></u>	<u><b>327</b></u>
<b>4 Skat af årets resultat</b>		
Skat af ordinært resultat	31.218	15.839
Regulering af udskudt skat		158
	<u><b>31.218</b></u>	<u><b>15.997</b></u>

## Noter

	2016	2015
<b>5 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b>		
Kostpris 1. juli	502.988	502.988
Årets tilgang	0	0
Årets afgang	0	0
Kostpris 30. juni	502.988	502.988
Afskrivninger 1. juli	415.943	391.807
Årets afskrivninger	24.136	24.136
Afskrivninger 30. juni	440.079	415.943
<b>Regnskabsmæssig værdi 30. juni</b>	<b>62.909</b>	<b>87.045</b>
<b>6 Egenkapital</b>		
Anpartskapital 1. juli	400.000	400.000
Anpartskapital 30. juni	400.000	400.000
Overført resultat 1. juli	43.919	0
Forslag til årets resultatfordeling	96.724	43.919
Overført resultat 30. juni	140.643	43.919
Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen 1. juli	0	0
Udbetalt udbytte	0	0
Forslag til årets resultatfordeling	0	0
Foreslået udbytte indregnet under egenkapitalen 30. juni	0	0
<b>Egenkapital 30. juni</b>	<b>540.643</b>	<b>443.919</b>

## Noter

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>7 Hensættelser til udskudt skat</b>		
Udskudt skat 1. juli	6.028	5.870
Regulering af udskudt skat i året	<u>0</u>	<u>158</u>
	<b><u>6.028</u></b>	<b><u>6.028</u></b>

## 8 Eventualforpligtelser

Selskabet er datterselskab i sambeskatning. Selskabet hæfter derfor ubegrænset og solidarisk, for selskabsskatter og kildeskatter på udbytte, renter og royalties indenfor sambeskatningskredsen.

## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er opstillet i overensstemmelse med de i årsregnskabsloven nævnte bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser fra regnskabsklasse C.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

### Generelt

#### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Endvidere indregnes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger, i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

#### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

# Anvendt regnskabspraksis

## Resultatopgørelsen

### Bruttofortjeneste

Bruttofortjenesten omfatter årets nettoomsætning fratrukket årets vareforbrug, andre driftsindtægter og andre eksterne omkostninger. De enkelte poster vises ikke særskilt i resultatopgørelsen i henhold til årsregnskabslovens § 32.

### Nettoomsætning

Nettoomsætning omfatter faktureret salg af varer og tjenesteydelser. Indregning sker, når

- levering er fundet sted inden regnskabsårets udløb
- der foreligger en forpligtende salgsaftale
- salgsprisen er fastlagt, og
- indbetalingen er modtaget, eller modtagelse kan forventes med rimelig sikkerhed

Nettoomsætning indregnes ekskl. moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter direkte omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Til vareforbrug indregnes tillige fragt og spedition.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager samt sociale omkostninger mv. til selskabets personale.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

### Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

# Anvendt regnskabspraksis

## Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar 3-5 år

Aktiver med en kostpris under den skattemæssige grænse indregnes i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

### Nedskrivning af materielle anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikationer for værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning. Er dette tilfældet, gennemføres en nedskrivningstest til afgørelse af, om genindvindingsværdien er lavere end den regnskabsmæssige værdi, og der nedskrives til denne lavere genindvindingsværdi.

Genindvindingsværdien for aktivet opgøres som den højeste værdi af nettosalgsprisen og kapitalværdien. Er det ikke muligt at fastsætte en genindvindingsværdi for det enkelte aktiv, vurderes aktiverne samlet i den mindste gruppe af aktiver, hvor der ved en samlet vurdering kan fastsættes en pålidelig genindvindingsværdi.

Aktiver hvor det ikke er muligt at opgøre nogen selvstændig kapitalværdi, da aktivet i sig selv ikke genererer fremtidige pengestrømme, vurderes for nedskrivningsbehov sammen med den gruppe af aktiver, hvortil de kan henføres.

# Anvendt regnskabspraksis

## Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. I tilfælde, hvor nettorealiseringsværdien er lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Nettorealiseringsværdi for varebeholdninger opgøres som salgspris med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

## Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventet tab.

## Likvide beholdninger

Likvide beholdninger omfatter indestående i pengeinstitutter samt kontantbeholdninger omregnet til balancedagens valutakurs.

## Udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

## Skyldig skat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles og indregnes i tilfælde af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

## Gældsforpligtelser

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

# ΠΕΝΝΕΟ

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registereret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

## Eliza Andreeva

adm. direktør

Serienummer: PID:9208-2002-2-386777495533

IP: 85.80.218.6

02-10-2016 kl. 12:29:52 UTC

NEM ID 

## Eliza Andreeva

dirigent

Serienummer: PID:9208-2002-2-386777495533

IP: 85.80.218.6

02-10-2016 kl. 12:38:13 UTC

NEM ID 

Penneo dokumentnøgle: VWLBF-1OVTT-3I5EU-K07Z5-4LM8T-PBMCW

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. Signeringsbeviserne i dokumentet er sikret og valideret ved anvendelse af den matematiske hashværdi af det originale dokument. Dokumentet er låst for ændringer og tidsstemplet med et certifikat fra en betroet tredjepart. Alle kryptografiske signeringsbeviser er indlejret i denne PDF, i tilfælde af de skal anvendes til validering i fremtiden.

### Sådan kan du sikre, at dokumentet er originalt

Dette dokument er beskyttet med et Adobe CDS certifikat. Når du åbner dokumentet

i Adobe Reader, kan du se, at dokumentet er certificeret af **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette er din garanti for, at indholdet af dokumentet er uændret.

Du har mulighed for at efterprøve de kryptografiske signeringsbeviser indlejret i dokumentet ved at anvende Penneos validator på følgende websted: <https://penneo.com/validate>